

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság.

Apare în ficare Sâmbătă dimineață.

Redactor responsabil: **Tompa László.**

Redacția și Administrația Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand No. 14.
Telefon 34.

Proprietar: Tipografia S. A. Odorheiu.

Megjelenik minden szombaton reggel.

Előfizetési árak:

Egész évre 120 leu.
Félévre 60 «
Negyedévre 30 «

Magyar gyűlés

lesz Sepsiszentgyörgyön szeptember 3—4-ikén. Ismételten tudtul adjuk ezt az eseményt olvasóinknak, hogy megint felhívjuk arra figyelmüket. A Magyar Pártnak ez országos nagygyűlése alkalmával ugyancsak Sepsiszentgyörgyön tartja ülését a párt központi intézőbizottsága és akkor tartják üléseit a különböző szakosztályok is. A kétnapos magyar összejövetel tárgysorozatát jövő számunkban fogjuk ismertetni. A gyűlésre országsszerte nagyban készül a magyarság.

A Magyar Párt a rokkantak érdekében.

Az országos Magyar Párt elnöki tanácsa és parlamenti csoportja Kolozsvárt augusztus 3-ikán megtartott együttes ülésében foglalkozott a hadirokkantak felülvizsgálatának ügyével. Az együttes ülés sajnálatlall állapította meg, hogy a rokkant nyugdíjasok felülvizsgálata alkalmával nyilvánvaló tévedések következtek olyanok, akik eddig egészben, vagy részben rokkantaknak voltak nyilvánítva, munkaképességek minősítettek, rokkant-igazolványukat tőlük a hatóságok bevonták és ezáltal az önhibájuk nélkül nyomorék rokkant-nyugdíjuktól megfosztattak. Az elnöki tanács megbizta a parlamenti csoportot, hogy illetékes helyen járjon közbe, hogy újabb felülvizsgálat alá bocsáttassanak és az esetleges szakértői tévedések orvosoltassanak.

A Petőfi-ünnepély

minden várakozásnak megfelelően, az eddigénél sokkal fényesebben és impozánsabban sikerült. Mintegy 5 ezer főnyi tömeg gyűlt össze a fehéregyházi emlékoszlop körül s áhitattal hallgatta meg a szabadsághősöknek áldozó egész ünnepi műsort. Elsőnek a segesvári ref. dalárda énekelt, azután Nagy Béla segesvári unitárius lelkész mondott magasszónyalásu imát. Erre a városunkbeli Székely Dalegylet ének-száma következett, amely Kiss Elek vezénylete mellett most is mindenkit megkapó sikert aratott.

Ezután következett dr. Gyárfás Elemér szenátor ünnepi beszéde. Gyárfás Elemér megható történelmi visszapillantással az ezelőtti 40 évvel történt első Petőfi-ünnepélyről s a segesvári szoborleleplezésről emlékezik meg, majd Petőfi költészetének utólrhetetlen értékű nemzetnevelő hatását és hivatását ismertette. A gyermeki, a hitvesi és szülői szeretet hármasságát dicsőíti Petőfi költészetében s ez minden időkben, de különösen ma olyan szükséges tanítás, amelyet Petőfi költeményeinek folyton ismétlődő kiadásával

és terjesztésével kellene erősíteni és eredményessé tenni.

A lelkes tapssal fogadott nagyhatású beszéd után a megyesi dalárda énekelt, majd a székelyudvarhelyi ifjúsági keresztény egyesület (IKE) 32 tagu szavalókorusa adta elő óriási sikerrel Gáspár Imre »Petőfi sirja« című költeményét dr. Váró György nagy-szerűen sikerült betanításában. Szász András székely legény Petőfi »Székelyekhez« című versét szavalta nagy hatással, utána a segesvári kaszinó dalárdája adta elő a »Falu végén kurta kocsmá« című dalt. A segesvári ref. dalárda énekszáma után Kökőssy László székelyudvarhelyi ifju szavalta el Petőfi »Egy gondolat bánt engemet« című versét, melyet nyomban utána a Székely Dalegylet mint énekszámot adott elő.

Végezetül az emlékmű megkoszo-

ruzása következett. Az országos Magyar Párt koszoruját dr. Pál Gábor képviselő, az udvarhelymegyei Magyar Párt koszoruját pedig dr. Hinlédér Fels Ákos tette le. Az országos magyar dalosszövetség és a Székely Dalegylet képviselőiben dr. Voszka István, az erdélyi magyar ifjúság nevében Gyárfás Lajos s. lelkész helyezte koszoruját a síremlékre, mindenik megfelelő szép gondolatu jelmonddal.

Rátette a honvédsírra a maga szerény virágcsokrárt az öreg Pap Gyula udvarhelyi lakatos-mester is, aki 39 év óta rója le zarándokutjával a Petőfi és hős társai iránt érzett és szívében olyan nemes buzgalommal ápolta kegyeletnek ezt az adóját. Az idén kis unokáját is magával vitte a honvédelemhez, tanulni a nemzeti érzést a nagy elődök tiszteletét és szeretetét.

Az Országos Magyar Párt elnöki tanácsa és parlamenti csoportja együttes ülést tartott.

Az Országos Magyar Párt elnöki tanácsa és parlamenti csoportja a múlt hét csütörtökén délelőtt együttes ülést tartott. Az ülés napirendjén az országos nagygyűlés előkészítése szerepelt, amit szeptember 3. és 4. napjain tartanak meg Sepsiszentgyörgyön. Az országos nagygyűlés alkalmával a párt szakosztályai és központi intézőbizottsága is ülést tartanak. Az együttes ülésen a nagygyűlés

tárgysorozatát és előadóit illetően történetek megállapodások, majd foglalkoztak a jelenlegi politikai helyzet áttekintésével is. Megbizta az elnöki tanács a parlamenti csoportot, hogy illetékes helyen nyomatékosan járjon közbe, hogy a falusi lakosság a legnagyobb mezei munka idején minden törvényes alapot nélkülöző zaklatásoknak ne legyen kitéve.

Eltemettük az igazi néptanítót.

A múlt hét elején itt járt közöttünk feltűnést kerülő, egyszerű ruhájában a melegsziví néptanító, még elbeszélgetett egyik-másik ismerősével s a hét végén, Petőfi eltűnésének napján, már ott fektűt a zetelaki ősi iskola virágokkal díszített ravatalán szép, sujtásos nemzeti ruhájában s e hét elején, augusztus 2-án délután már elhantolták az édes anyaföldbe, amelynek hűsége fia volt élete fogta. Megható, szép, feledhetetlen temetés volt, olyan, amilyent Páll Albert csak megérdemelt, ő, aki ékeskedett az igazi néptanító minden szép erényével.

Hatvankét esztendő élt s ebből több mint négy évtizedet szolgált a népoktatás terén előbb szülőfalujában: Alfaluban, majd Küküllőkeményfalván és Zetelakán. Az igazi néptanítóknak a pedagógiai folyóiratokban megrajzolt ritka típusához tartozott. Kötelességteljesítő az iskolában, fáradhatatlan az iskolán kívüli munkában. Nem annyira a szép szónoklatok, mint inkább a jó példaadás és a tettek em-

bere. Alkohol és nikotin élvezete ismeretlen előtte s e veszedelmes mérgektől óvja a gondjaira bízott gyermekereget és ifjúságot is. Mintaméhesz, a gyógynövények szorgalmas gyűjtője, a szövetkezeti eszmének nemcsak hirdetője, de gyakorlati megvalósítója is. Egyházának hű fia, aki nem áll élben papjával, hanem benne lelkiatyját tiszteli. A nép olvasmányainak őre, a jó könyveknek és jó újságoknak barátja, terjesztője. Nem zúgolódik, ha a hitvallásos iskola neki csak barna kenyeret tud juttatni. Takarékos életmódjával, szorgalmas munkájával olyan vagyona tesz szert, hogy nem egyszer ő siet segítségére egyházának és szükségét szenvedő kartársainak. Harmonikus szép lelkéért s következetes életelvéért papság, tanítóság, nép egyaránt szereti. Ez utóbbi megbizta őt az egyházmegyei tanács közgyűlésén való képviselővel is, aminek lelkiismeretes pontossággal tesz eleget.

Ezekkel a nemes jellemvonásokkal szerezte meg életében mindenki-

nek a szeretetét, ezekkel a nemes jellemvonásokkal érdemelte ki, hogy korporsójánál Sándor Imre pápai kamarás-főesperessel az élén tizenkét pap zengette a »Circumdederunt« megrázóan főséges melódiát s ugyanannyi vagy még több kántor és tanító énekelte a mennyei karoknak örömet hirdető zsoltár megvigasztaló, felemelő dallamát. Az elköltözöttnek nemes jellemvonásai váltották ki az ártatlan gyermekesereg égbeszálló dalát s a hűvek százainak földremlő könnyeit. Ezek a nemes jellemvonások hívták bucsuzó szóra Gáll Tamás somlyói esperest, az egykori principálist s ezek Bartos Mihály esperest, a lelkiatyját. S a közeli hegyek ormán sűrű könnyeket hullató égneik cikázó villámai és földetrázó mennydörgései is megszűntek, hogy csendesen pihenjen el a Székelyföldnek ez a csendben dolgozó nagy fia, a néptanító igazi mintaképe virágokkal telezsolt sirjában.

B. L.

Beiratkozás az odorheiu—székelyudvarhelyi róm. kath. főgimnáziumba és a finevelő intézetbe.

A beiratások az 1937—38 iskolai évre augusztus hó 25.-től szeptember hó 1.-ig lesznek. Mind a főgimnáziumba, mind az internátusba való felvétel végett a beiratkozás előtt is lehet jelentkezni. A tanulók a főgimnázium I. és V. osztályába csak sikeres felvételi vizsga után, azok a tanulók pedig, akik a múlt iskolai év végén javító vizsgára utasítottak, csak annak megtörténte után irhatók be.

Az I. osztályba iratkozó, — vagy vagy más intézetből jövő tanulóknak felvételük iránti kérésükhöz a következő okmányokat kell mellékelniök: 1. A IV. elemi osztály elvégzéséről szóló bizonyítványt — amelyet ha a növendék felekezeti iskolában tanult, a revizorátussal is láttamoztatni kell, — vagy, ha más gimnáziumból vagy főgimnáziumból (liceumból) jön, az inspectorátussal hitelesített anyakönyvi lapmásolatot. 2. Állami születési anyakönyvi kivonatot (extras de nastere). 3. Keresztlevelet. 4. Ujraoltási bizonyítványt. 5. Állampolgársági bizonyítványt. 6. Egy fényképet az igazoló könyvecske számára. 7. Az idegen hangzású családnevű tanulók kötelesek szülői nyilatkozatot is mellékelni arról, hogy a szülők az állami hatóság vagy az előljáróság előtt magyar anyanyelvűeknek vallották magukat, s ezt a nyilatkozatot az előljáróság előtt két tanu jelenlétében aláírták, s az előljárósággal is láttamoztatták.

A javító vizsgák idejét az igazgatóság később közli.

Az I. és V. osztályos felvételi vizsga szeptember elseje és 5-ike közt lesz. A vizsga díja az I. osztályban 80, az V. osztályban 200 lej.

Az őszi érettségi vizsga szeptember 20 án kezdődik; a jelöltek kérésüket összes mellékleteikkel együtt legkésőbb augusztus 31-ig kötelesek beadni az igazgatóságnak.

Fizetendő díjak: beirási díj 510 L., tandíj az I. osztályban 1000 L., iskolafenntartói díj 1000 L., összesen 2510 L. A többi osztályban a tandíj

Lebélyegzett öngyujtók

nyomdánk üzletében
nagy választékban kaphatók.

Augusztus 8-án nagy kerti ünnepély a kollégiumkertben a HARGITA T. E. rendezésében.

Minden drogueria, parfumeria és fotóciikk szükségletét legjutányosabban, előzékeny kiszolgálás mellett, a

Lántzky-drogueriában

szerezheti be. — Ne tévessze el!

ODORHEIU Bul. Reg. Ferdinand 31 szám.
A postahivatallal szemben.

1000 L., fenntartói díj 2490 L., összesen 4000 L., amely összesen kívül semmi egyéb díjat nem kell fizetni.

Az internátusban a tanulók a leg gondosabb nevelésben részesülnek. Az épület a város legszebb helyén fekszik és teljesen egészséges. A növendékek családi otthonra találnak benne, hol szigorú a fegyelem, de szeretetteljes gondossággal őrökdnek szorgalmas munkájuk és vallásos nevelkedésük fölött a felügyelő tanárok. Az intézet saját orvosa gondoskodik a betegek megfelelő kezeléséről (díjtalanul, csak a gyógyszer fizetendő meg). A bennlakó tanulók bőséges és izletes ételmezésben, s a mosás kivételével teljes ellátásban részesülnek a tisztelendő szatmári irgalmas nővérek vezetése és felügyelete alatt. Az internátusi díj évi 6500 L., amely összesen egyenlő és előzetes havi részletekben is fizethető. Beírási, orvos- és fürdő-díj: 250 L. egész évre.

A bennlakó növendékek szeptember hó 7-én tartoznak megjelenni és az internátusba este 6 óráig bevonulni. Szeptember hó 8 án délelőtt 9 órakor lesz az első szentmise, »Veni Sancte«, s után az iskolai év megnyitása. A tanítás szeptember hó 9 én kezdődik.

Az érdeklődők minden szükséges felvilágosításért forduljanak az intézet igazgatóságához.

Az összes sofförököt, úgy a városból, mint a megyéből felhívja a rendőrség, hogy 5 napon belül, hajtási igazolványukkal és lívretjükkel, a 2400—1937 sz. miniszteri rendelet értelmében, jelenkezzenek a rendőrségen.

A vasmisés pap szentbeszéde.

Elmondotta július 25-ikén a helybeli r. kath. plebánia-templomban: **Vetési Imre** nyug. alesperes-plebános, szentszéki tanácsos.

Kivételesen ritka alkalommal kapcsolatos, kivételes tárgyú közlemény kerül e helyen olvasóközönségünk elé. Ez a 92 éves Vetési Imre nyug. alesperes-plebános, szentszéki tanácsos ünnepi szentbeszéde, amelyet 6 pappá szentelésének 65-ik évfordulója alkalmából mondott vasmiséjére irt és — hiteles tanuskodás szerint — szóról-szóra megtanulva, július 25-ikén délelőtt a helybeli plebánia-templomban el is mondott. Már ezek a körülmények is érdekességgé tennék ezt a beszédet, amely azonban ezeken kívül a benne megnyilvánuló emlékezés csodálatos frissesége, kortörténelmi részletei és fogalmazásának szabatos élénksége folytán is méltán számot tarthat a közönség érdeklődő figyelmére.

D. a J. Kr. Kedves hívek! A kath. egyház szolgálatában megöszült lelkipásztor lépett föl e szent helyre. Nem azért, hogy nektek, kedves hívek, oktató szent beszédet mondjak, nem, ez jelenleg nem az én hivatásom. Csakis a mai ünnepélyünk tárgyára vonatkozólag kívánom szent Pál apostol példáját követni, ki apostoli útjában elbeszéli, hogy hol és kiknek hirdette az Ur Jézus tanítását, hol és mit szenvedett szárazon és vizen a fölfeszített Krisztusért.

Én is, mint a nagy apostolnak méltatlan legkisebb szolgája, lelkipásztori működésem egy-két mozzanatát kívánom, mint előttetek ismeretlen lelkipásztor elbeszéli: hallgassátok jó szívvvel egy öreg lelkipásztor gyenge szavait.

Mondjam-e, hogy én is e nemes

Nincs kegyelem a késedelmes adósnak.

Az igazságügyminisztérium terveze szerint a konverziós törvényt módosítani fogják oly értelemben, hogy ezután az az adós, aki két részletet elmulaszt, minden kedvezményt elveszít és kényszervégrehajtás útján fogják felhajtani tartozását. Az is tervbe van véve, hogy az esedékes részletekre ezután nem a hitelező, hanem csak a bíróság adhat haladékot.

Halló! Figyelem!

Értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy

ablak-rolettákat

a legjobb minőségben készítenek. Rendeléseket felvesz Szabó András Székelyudvarhely — Odorheiu, Str. Episcopul Majláth No. 23. Ugyanott szíták is kaphatók. — Árulok részletfizetésre is. — Tisztelettel:

Balogh Jánosné.

A Szent István hét legnagyobb sporteseményéről, a Horthy-Kupáért folyó nemzetközi válogatott vízipólómérkőzésekről több közvetítést vett tervbe a rádió. Közvetíteni fogják a magyar—német, a magyar—osztrák, a magyar—francia és a magyar—belga mérkőzéseket.

város szülőltje vagyok? Itt az Urnak e szent hajlékában öntötték fejemre 1845-ben a szenteltvizet, mellyel az Ur Jézus lelkitesztvérvé, s az üdvösségnek részesévé lettem és tagjává a katolikus anyaszentegyháznak. Annak az egyháznak, mely mint szerető édesanya, gyermekét felkarolta, nevelte, nagylelkű alapítványain tanítattott, táplált s gondozta árva gyermekét, mindaddig, míg tanulmányaim végeztével boldogult nagy püspökünk, Fogarasy Mihály 1872-ben pappá szentelt s mint az erdélyi egyházmegyének új áldozárát Tordára küldött segédlelkész-tanítónak. Itt hirdetem először Krisztus Urunk egyedül üdvözítő tanát, s oktattam a kisdedeket szent hitünk alapigazságaira.

Egy évi itteni szolgálatom után boldogult nagy Püspökünk Szászrégenbe küldött, szintén segédlelkész-tanítónak. Itteni két évi szolgálatom után kedves emlékek távozott Gyergyóba, hová mint önálló lelkész lettem kinevezve. Itten buzgó székely atyámfainak 8—10 évig hirdetem az Ur igéit. Mely után Kolozsvármegyébe a Kath. Státus kegyurasága alatt levő jegenei plebániára lettem megválasztva, kinevezve, egy tisztán kath. kis hitközségbe, hol 40 egész eszten-deig egyfolytában önmegadással, nagy türelemmel, de lelki nyugalommal működtem az Ur szülőltjében.

Itt érdemesnek tartom megjegyezni, hogy e hitközségben elődeim között szintén két udvarhelyi születésű lelkipásztor is működött. Az egyik Boér János, ki 1819-ben jött Jegenyébe és 49 évig oktatta a jámbor jegenei híveket. Ugyanott halt el. Egy jó híve által emelt egyszerű sírköve alatt alusz-sza a boldogok örök álmát. E lelkipásztor mint udvarhelyi nemes, birto-kos család tagja, családi örökségét még életében testvérének, rokonainak

HIREK.

Augusztus 6.

Előjegyzési naptár.

1937 augusztus

S

Hargita T. Egylet
népünnepélye.

Jegyezze fel Ön is!!

A Református Dalkör nyári mulatsága. A helybeli református dalkör vasárnap, augusztus 8 án tartja meg. egész napra terjedő nyári kirándulását a Szejké-fürdőn. Erre a közönséget és a dalkultura lelkes barátait, az alapító és pártfogó tagokat tisztelettel meghívja. Jó konyháról és finom ita-lokról gondoskodott a rendezőség.

Titkárt választott a gazdasági egyesület. A vármegyei Gazdasági Egyesület választmánya kedden, augusztus 3-ikán ülést tartott s azon lemondott Debitzky Béla helyébe Lakatos Tivadart választotta meg titkárnak.

Milyen feladatot ró az új mezőgazdasági törvény a magángazdasági életre és annak szerveire című folytatásos közleményünk esedékes folytatása e számunkból, anyagtorlódás miatt kizorult. A következő számban folytatjuk a cikk közlését.

Az új ezer lejesek e hét elejétől kezdve már forgalomban vannak. Az új papírpénz hét szín összetételű s a király képe van rajta.

Olaszország együtt érez az új Spanyolországgal. Olaszország új nagykövet nevezett ki a nemzeti Spanyolországba. A nagykövet megbízólevelének átnyújtásakor kijelentette, hogy Olaszország együtt érez és együtt is akar működni az ujonnan született Spanyolországgal.

hagyományozta, amint a jegenei leveles ládában levő iratok igazolják. Kérdem a boldog örökösöket, s azok unokáit, őrzik-e emléket keblökben, imádkoznak e érte? — nem tudom, nem tudom!!!

A másik egy Gáspár János nevű, ki mint ideiglenes helyettes lelkész szolgált rövid ideig Jegenyében. E lelkipásztornak élete, működése elkallódott. Különben is az egyszerű, falusi lelkipásztorok a történelem lapjain említést nem igényelnek. De van egy harmadik lelkipásztor is, ki a kettővel együtt e nemes város törzspolgáraihoz tartozik. Ki nem más, mint Vetési Albert erdélyi alesperes, Hunyadi János, Magyarország egykori kormányzójának barátja, diplomatája, ki mint ilyen, két ízben volt Rómában, Hunyadi János megbízásából. Hunyadi János életében mint nyitirái püspök említettik. Hunyadi János halála után fia, Mátyás, az igazságos, kit ma Korvin Mátyásnak mondunk, mint atyjának kedves emberét szintén kegyébe fogadta s mint diplomatának szolgálátát igénybe vette. Mindezt tudós tanítóitok bizonyosra tudják, hogy mégis felemlítettem, tettem azért, hogy mint egy nemes büszkeséggel mondhas-sátok, hogy ime közöltünk is támadt egy egyházfejedelem, Püspök, kit a történelem is említésre méltatott.

Mondám, hogy 40 évig valék a kath. Státusnak igénytelen kegyuri papja Jegenyében. Ugyanott mondot-tam el pappá szentelésémnek 50 éves évfordulóján az aranyismémet, kegyel-mes Püspök urunk személyes jelenlé-tében, segédlete mellett, s a mélt. Igazgatótanács képviselőjében megje-lent a lelkész ur, a kolozsvári bold. alesperes-plebános, s több paptársam jelenlétében. Aranyismém elmondása után 53 évi tényleges lelkipásztori mű-ködésem mellett a kath. Státusnak tett,

Bucsu-ünnepek. Kadicsfalván a szokásos Annanapi bucsut f. hó 1-jén tartották meg. Az ünnepi misét Török Ferenc esperes, az alkalmi szentbe-szédet pedig András Péter plebános mondotta. — A ferencrendiek augusz-tus 2-iki »Porciunkula« bucsuja sok hívót gyűjtött össze városunkban. Az ünnepélyes szentmisét Sándor Imre alesperes végezte fényes segédlettel. A predikációt P. Trefán Timotheusz medgyesi házfőnök mondotta. Mise után a zárda udvarán szentkeresztzö-vetségi gyűlés volt, amelyen P. Boros Fortunát dr., P. Lukács Manszvét, Török Ferenc és Sándor Imre mon-dottak nagyhatású beszédeket.

Érdekes diáktalálkozó volt f. hó 1-jén, vasárnap városunkban. A diák-találkozók szokásszerű föideje után, csendben és komoly szerénységgel, azok közül jöttek össze néhányan, 10 éves találkozóra, akik az 1926—1927 iskolai évben a helybeli róm. kath. főgimnázium IV. osztályát végezték. A megjelentek: Birton István r. kath. káplán (Beszterce), Erdély István pia-rista tanár (Temesvár), Fábian Lajos k.-tanító, Ferencz Árpád tornatanár, Fénya András bórkereskedő, Máthé Sándor kereskedő és Orbán Dénes kereskedő, akik először szentmisét hallgattak a plebánia templomban, majd a temetőben elhunyt volt tanárai és igazgatójuk: Tamás Albert, valamint volt osztálytársaik emléket idézték fel kegyelettel, a sírokra koszorút is helyezve. Meglátogatták ezután az in-tézetet, melynek emlékkönyvébe be-irták a nevüket, végül Szabó Károly vendéglőjében jöttek össze közebedre. Még az ebéd előtt érdekes és példa-mutató elhatározásra jutottak beszél-getések során a találkozó volt diák-jai. Kiindulva abból az elgondolásból, hogy a mai időkben csak a gyakor-lati pályák ígérnek biztosabb megél-hetést, tekintélyes összeget adtak ösz-sze, azzal a rendeltetéssel, hogy azt az intézet igazgatósága az év végén akár egy IV-ik, akár egy VIII-ik osz-tályt végzett olyan tehetséges és ér-demes, szegénysorsu diáknak adja kezdeti segítségül, aki az iskolából gyakorlati (kereskedői vagy ipari) pá-lyára megy. Elhatározták a találkozás diákrészvevői, hogy ezt a díjküztést a következő években is megismétlik. Az eredményes, szép találkozó alkal-mával az intézet tanárikarát — a volt diákok távollévő régi tanárai helyett — Boga Lajos dr. igazgató és Szakáts Antal régens vallásánár képviselték

nehéz, hosszú szolgálatom után, kérésemre, Püspök urunk kegyesen nyugdíjba engedett, s mint nyugdíjas lelkész közel Tordához, egy falusi kunyhóba húzódtam, s ott imádkozom s elmélkedem bölcs Salamonnal a világ hiúságáról.

Itt talált meg a tordai plebános, jelenlevő, kedves paptársam, Botár Gáspár, s fölkiért, hogy mint egykori káplán, ott Tordán, abban a lélekemelő Istenházában mondanám el pappá szentelésémnek 60 éves évfordulóján az ugy nevezett gyémántismémet. Megtettem a buzgó tordai hívek lelki öröme, kik a zsufolt Istenházában töredelmesen gyóntak és áldoztak.

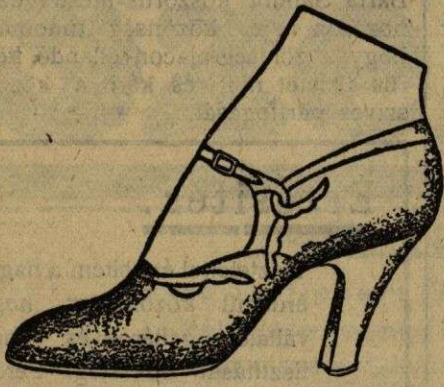
Én meg sajnálattal gondoltam az egykori buzgó tordai hívekre, kiket ez alkalommal már nem láthattam, nem, mert 60 esztendő hosszú idő. Ez idő alatt új nemzedék támadt, mely mint örömmel szemlélttem, a buz-góságban a régiektől nem maradt el. Ezt azért említem, hogy tudjátok meg, mindenhol vannak nemcsak jók, ha-nem buzgó keresztény katolikusok, akik szeretik az Isten házát, s annak ékességét, s örömmel járulnak az Ur szent asztalához.

Különben az ünnepélyen, több paptársam között, a ti lelkipásztorotok-at is örömmel öleltem. És, hogy itten újból találkoztunk, csak örömet fej-jezhetem ki afölött, hogy ide küldetett lelkipásztorotoknak. Kívánok néked, kedves paptársam türelmet, ezt a szép erényt, melyről Szalézi Szent Ferenc azt mondja, hogy egy lat türelem töb-bet ér száz font imádságnál. Ily érte-lemben kívánok k. paptársam türelmet, kitartást, isteni kegyelmet, hogy a reád bizott lelki nyáját vezesd öröm-mel hivednek teljes megelégedésükre.

(Vége a jövő számban).

Rain-duc
Műs nemm leg helya Istvánca. Cirovellaan Nón

Dús választéku



árunk
minőségben,
fazonban,
kiállításban
és árban
utolérhetetlenek.

BÁNCS-cipőüzlet Odorheiu.

Fest.

A nagyérdemű közönség szives tudomására hozom, hogy vállalom mindennemű kelme, fonal, selyem, gyapju, stb. festését bármilyen színre garancia mellett. Továbbá ruhatisztítást is.

Áraim olcsóságáról és munkám jóságáról kérem meggyőződni.

Tisztelettel:

FRITZ BREIHOFER

kelmefestő és vegytisztító Sighişoara—Segesvár.

Odorheiu—székelyudvarhelyi gyűjtőhely:

KASSAY F. DOMOKOS szücsnél, Bul. Regele Ferdinand 15.

Tisztít.

Meghívó. A romániai Nyugdíjasok Országos Egyesületének Odorheiumegyei fiókegyesülete 1937 évi augusztus hó 22-én d. e. 11 órakor, a tagok kellő számban való megemelésére esetén: a következő nap, vagyis augusztus hó 23-án d. e. 11 órakor az egyesület irodahelyiségében *rendkívüli közgyűlést* tart, amelyre az egyesület összes tagjait tisztelettel meghívjuk. Tárgy: Az országos központi nyugdíjas egyesület 524—1937 számú felhívására, intézkedéstétel a nyugdíjas egyesület alapszabályának 5. § g. pontja alatt előírt teendők részbeni végrehajtására. Odorheiu, 1937 augusztus hó 5-én. Nistor Joachim elnök. Máthé Béla titkár.

Halálozás. Özv. ádámosi és torodátfalvi *Végh Mátyásné* baróti Ágoston Mária felső keresk. iskolai igazgatóné július 30-ikán 78 éves korában városunkban elhunyt. Tekintélyes család gyászolja, nagy részvét mellett temették.

Szentpéteri Ferenc nyug. postafőnök, aki régebben városunkban is működött, mint postatisztviselő, 63 éves korában váratlanul elhunyt. Szokása szerint városunkba jött nyaralni, s innen Szovátra menve, ott a Medvetóban fürdött, miközben hirtelen rosszul lett, szivgörcsök fogták el, amelyek percek alatt végét okozták. Holttestét városunkba hazaszállították és ma délután temetik el a róm. kath. temetőbe. Tekintélyes rokonság gyászolja.

Buti Károly nyug. vasuti pályaudvar 54 éves korában, július 29-ikén elhunyt városunkban. Nagy részvét mellett temették, tekintélyes rokonság gyászolja.

Lőrincz Elek tekintélyes székely gazda 82 éves korában Szentkirály községben meghalt. Kiterjedt rokonság gyászolja, közöttük Lőrincz Elek nyug. pénzügyi tisztviselő, Lőrincz Ignác, Nagy Dénesné.

A városi park gondozója részére Zöld János úr 100 lejt juttatott szerkesztőségünkhöz. Kísérő levelében nagy elismeréssel ír a főtéren levő virágos parkról, amelyet a város legutóbb nagyobbított meg és fejlesztett ki széppé, szemet gyönyörködtetővé. Azt írja, hogy megrendült egészségét legutóbb, a város és környékének kitűnő levegőjén, s a Szejke vizén kívül, a parkban való huzamos tartózkodása állította helyre, s emiatt való hálóját kívánta a park gondozójának szánt adományával is kifejezni. Az összeget a városházán szerzett felvilágosítás alapján a parkot gondozó kertészhez juttattuk.

x **Bérbeadó zongorát**, vagy eladót ker esek. Cim: a kiadóban. 2—2

Mezőgazdasági munkások rövidbűntetésüket télen tölthetik ki. Az új büntető perrendtartás szerint, a mezőgazdasági munkásoknak joguk van arra, hogy 6 hónapnál rövidebb fogházbűntetésüket, vagy szabadságvesztésüket nem a nyári munkaidőben, hanem később, október elseje után tölthessék ki, ha ezt az elhalasztást kérelmezik. A kérelmet ezért, a büntető perrendtartás 536. szakasza alapján, az illetékes táblai ügyészséghez kell beadni és mellékelni kell községi előjárásági bizonyítványt arról, hogy a kérelmező mezőgazdasági munkás.

Az I. G. Duca—Székelykereszturi Unitárius Főgimnázium igazgatóságától. Sz. 785—1936—37.

Tájékoztató

a főgimnázium első osztályos felvételi vizsgájára.

A főgimnázium első osztályába beiratkozni óhajtó tanulóknak felvételi vizsgát kell tenniük. A felvételi vizsgát **szeptember 6-án reggel 8 órai kezdettel** fogjuk tartani. Tárgyai: a román és magyar nyelv, továbbá számtan az elemi iskola negyedik osztályának anyagából. A vizsgára felbélyegzett kérvénnyel iratkozhatnak be a tanulók. Kérvénymintát bejövételkor a titkári iroda ad. Vizsgára előállhatnak mindazon tanulók, akik az elemi iskola negyedik osztályát szabályszerűen elvégezték és tizedik életévüket betöltötték. A beiratkozáshoz a következő okmányok beadása szükséges: *állami anyakönyvi kivonat (extras de nastere)*, *keresztlevél (extras de botez)*, *állampolgársági bizonyítvány (certificat de naționalitate)*, *osztálybizonyítvány (certificat de clasă)* és újraoltási bizonyítvány (buletin de revaccinare). Az okmányokat a vizsga alkalmával kell a titkári irodába beadni. A vizsga díja 80 lej, mely összeg a jelentkezés alkalmával fizetendő.

A nyilvánossági joggal bíró unitárius főgimnázium igazgatóságának célja az, hogy a szegénysorsu, de kifogástalan magaviseletű és jó előmeneteli, tanulni vágyó székely gyermekek előhaladását megkönnyítse s ezért az első osztályba beiratkozni óhajtó tanulóknak **5 háromnegyed és 10 félkedvezményt** biztosít az iskolai és konviktusi díjak odaitésénél. A kedvezmények megadásának elbírálásánál a felvételi vizsga eredményét és a főgimnázium első osztályában tanúsítandó tanulmányi előmenetelét fogjuk alapul venni. Részletesebb felvilágosítást készséggel ad az igazgatóság.

Gondolatok.

Mi a véndiáktalálkozó? Várva várt, örömmel fogadott júliusi — járvány. Minél többen kapják meg, annál egészségesebbek.

*Piacunk mentében sokszor el-elnézem:
Liliomszál díszlik sok asszonyi kézben.
Csakhogy öreg hiba, hogy fuit ilion.
Fuit bizony, sajna, soknál a — lilium . . .*

*Ismerkedve ujjal, hal egyikkel, mással:
Ujabb tapasztalat új elgondolással . . .*

Mi a pletyka? Buján tenyésző kisvárosi bacillus; vakondturás a tisztesség kertjében, undok békanyál az igazság tavának tiszta tükrén, láncáról szabadult komondor, mely orozva harap!

*Gyönyörű kort ért meg az öreg Vetési,
Sikerültek eddig minden számvetési;
Mégbirkozva ezüst-arany-gyémántidő haddal:
Matuzsálemkoru lett vasakarattal,
Mások nyolcvan körül már csak alig élnek:
Náia nyoma sincs a kilencvenkét évnél.
Égi kitüntetés, szinte csodás ötlet —
Kegyes Istenétől kérhet-e még többet?!*

*Poéta nem vagyok s így, az enyém
Csak rimkóvácsi mű s nem költemény.
1937 július végén.*

Emberly Árpád.

Aki a sepsiszentgyörgyi magyarpartti nagygyűlésre ott elszállásolásra tart igényt, jelentse be ezt augusztus 20-ikáig a következő címre: Tankó Béla dr. Sfântul-Gheorghe Str. Gen. Moşoiu 11. (Jud. Treiscaune).

Rádiósok panasza. Rádióhallgatók panaszoják, hogy a városban működő különböző villanymotorok zaja a megfelelő hallgatást lehetetlenné teszi, vagy legalábbis megnehezíti. A motorok rendszeres és szabályszerű leblokkolásával lehetne segíteni a bajon.

A Szent István-napi kedvezményes utazás iránt nagy az érdeklődés. Közöljük az érdeklődőkkel, hogy az utazás elengedhetetlen alapfeltétele az, hogy az illető megszerezze a prefekturától a szokásos és mindig kötelező utlevelet. Csak az utlevél biztosítása után kell az utazási igazolvány megszerzésére gondolni, ami a vízumkedvezményt s a Magyarországon való utólagos vízumozást is biztosítja. Utazási igazolvány városunkban is kapható, az erről lapunkban is hirdetést közlő Göllner-trafficban.

A földmivelésügyi minisztérium 20 százalékkal magasabb áron fizeti a törzskönyvezett, fajtisza buzavetőmagot. A földmivelésügyi minisztérium körrendeletet intézett a mezőgazdasági kamarákhoz, amelyben felszólítja őket, hogy a brailai napi törzsdei áránál 20 százalékkal magasabb áron vásárolják fel a törzskönyvezett, fajtisza buzavetőmagot.

x **Értesítés halászok figyelmébe.** Felhívjuk a volt halásztársaság minden egyes tagját, valamint azokat, akik a társaság tagjai óhajtanak lenni, hogy f. hó 9-én, hétfőn d. u. 6 órakor tartandó közgyűlésen a Bodroginé vendéglőjében megjelenni sziveskedjenek. Odorheiu, 1937 augusztus 5. *Pisztráng-halászati bizottsági tag.*

x **Moziműsor.** Szombat és vasárnap este a szezon legszenzációsabb filmje, Charlie Chan legszenzációsabb filmjüdjonsága: A kísértetek háza. (Charlie Chan titka). Egy spiritiszta szeansz alkalmával egy embert különös körülmények között megölnek. Több személy gyanúsítható. Charlie Chan, a kínai detektív nyomozáshoz kezd. Kideríti, hogy a zene, amely a másvilágról jött, egy a szobában elhelyezett titkos készüléktől származik. Egy violet-sugaras lámpa, különböző kémiai alkatrészekkel, csodás fényt vetített a szeansz alkalmával meggyilkolt egyénre. A házban borzalmas dolgok történnek. A detektív éber felügyeletének és megfigyeléseinek ellenére, nem lehet találni semmi értelmes magyarázatot. Azt hiszik, hogy egy természetfölötti tünemény fordult elő és az áldozat halála áthatlan titokzottsággal van körülvéve. Henriette Lowellt, a ház asszonyát, ugyancsak titokzatos körülmények között gyilkolják meg. Charlie Chan nem hisz a spiritizmusban. Megvizsgálva megegyezően alaposan a körülményeket, amelyek közt ez újabb gyilkosság történt, felfedez egy olyan finoman megszerkesztett és elhelyezett fegyvert, amelyvel egy távoli toronyból is löni lehet. Charlie Chan újabb spiritiszta szeanszot tartat. A szeanszon megjelenik Henriette, a ház asszonyának szelleme. Abban a pillanatban, amikor elmondaná, hogy ki követte el a gyilkosságokat, egy kés ivel keresztül a levegőn. Hirtelen fény árasztja el a szobát és Charlie Chan letartóztatja a gyilkost! . . . Hogyan csalta kelepcebé? . . . Kit? . . . — Kedd, csütörtök: A zsaroló, Elisa Landyval a főszerepben. (Román, magyar felírás). — Jönnek: Szerelmekkel vádolkak (Bulla Elma, Gustav Fröhlich), Pezsgővalcer, Fekete légió, Három a kislány, Dunakeringő.

A buzát eladó gazdák figyelmébe! A gazdasági és pénzügyi helyzet következtében, a gazdák sokhelyen már a céslőgépek mellől piacra viszik buzájukat. A legtöbb évben aztán bekövetkezik az az időpont, amikor megbánják a gyors eladást, mert a gabonának magasabb árakat érnek el. Ebben az évben, egyes vidékektől eltekintve, nagyon sok a gyenge minőségű buza. Éppen ezért, tanácsos volna, ha a gazdák a mostani kereslet idején, csak ezen adnának tul, míg a jobb minőségűt megtartanák a kedvezőbb piaci áralakulások idejére.

A nagyérdemű közönség szives tudomására kívánom adni, hogy

KERTHELYISÉGEMET

megnyitottam.

Minden este friss rostonsült, jégveremben csapolt Luther-sör, különböző fajborok, állandó cigányzene gondoskodik a n. é. közönség szórakoztatásáról.

— TÁNC REGGELIG. —

Szives pártfogást kér: **Barkóczy Dénes** vendéglős.

Meg akar Ön teljesen szabadulni reuma, köszvény, isiász bántalmaitól?

Sok ezren kigyógyultak! Fájdalmak a tagokban és izmokban, nyomorék kezek és lábak, szurás, szaggatás, oldal, hát- és gerincfájdalmak ellen.

Én Önnek egy természetes szert ajánlok betegségének gyógyítására! Ez a SPONGILIA.

Nem univerzális orvosság, hanem természetes gyógyszer, amit a csodás természet a beteg emberiségnek nyújt. — Rendelje meg! Ön örökké halás lesz: ára 90 lej és postaköltség. Készíti: **KONCZ-gyógyszertár** Odorheiu.



Ha elegáns és szép cipőt
akar vásárolni, úgy
keresse fel

DOBRAI KÁROLY

cipő-üzletét,
ahol a legkényesebb
igényeket is kielégítő dús
választék áll rendelkezésre.

Ugyanott mérték utáni megrendelések
vétel-kötelezettség nélkül készülnek.

Borraktár-kiárúsítás!!

Zamatos küküllómenti fajborok házhoz literenként

14, 16 és 18 lejért
kaphatók F. Gáspár Teréznél.

Az I. G. Ducai — székelykereszturi nyilvánossági joggal bíró unitárius fiúfőgimnáziumba,

valamint ennek bennlakásába és konviktusába a jelentkezések és felvételek megkezdődtek s folyamatban vannak. Modernül berendezett, vízvezetékekkel és saját fürdővel felszerelt, tiszta hálótermekkel bíró bennlakás áll a tanulók rendelkezésére, kiknek egészséges és tápláló ellátásáról nagy figyelemmel gondoskodik az intézet rendkívül olcsó konviktusának vezetősége.

Az ifjúság tanügyi nevelését nagyban elősegíti az új, hatalmas iskola-épület, itt vannak elhelyezve a tan-és dolgozótermek, muzeumok, a nagy, felszerelt tornacsarnok stb., melyek mind fontos feltételei a tanuló ifjúság helyes nevelésének. Ugyancsak az iskolában, a gondos orvosi felügyelet mellett, szakképzett fogorvos által kö-relező fogápolásban részesülnek a tanulók csekély évi díjfizetés mellett. A szabadban való szórakozásra és a sportszerű nevelés céljaira nagy torna-kert szolgál.

A tanulóifjúság a következő díjak fizetésére van kötelezve: Beiratási díj 350 lej, tandíj 3000 lej, konviktus díj 4100 lej, 150 kg. buza, 50 kg. ten-geri, 5 kg. zsir, (a termények napi áron pénzben is megválthatók), bennlakási díj 1000 lej, vegyes díjakban (fogorvosi és rongálási díj) a tanulók még 370 lejt fizetnek. A díjak külön ké-reésre megállapodás szerinti részletekben is fizethetők. Szegénysorsu, kifogástalan magaviseletű és jóelőmenetelű tanulók díjkedvezményben részesülnek.

Az iskolai év ünnepélyes megnyitása szeptember 8-án d. e. 11 óra-kor lesz, a tanítás pedig szeptember 9-én reggel 8 órakor kezdődik. Az év-kezdeti teendők sorrendje a következő: szeptember 1-től 7-ig beiratások. (Ez időpont után csak miniszteri engedély-lyel lehet beiratkozni). Szeptember 1-jén a javítóvizsga a IV. osztályos tanulók számára; szeptember 2-án kezdődik a az V. osztályos felvételi vizsga; szeptember 4-én javítóvizsga az I.—VIII. oszt. tanulóknak; szeptember 6-án első osztályos felvételi vizsga. Jelent-kezések augusztus 20-ig. Kivánatra részletesebb felvilágosítással szolgál a főgimnázium igazgatósága.

Figyelem!

Mielőtt a moly károkat okozna
téli ruhadarabjaiban, adja be
megóvás végett

KASSAY szücszhöz,

ahol csekély díjért biztosítva
van moly, tűz és lopás-károk
esetére.

Odorheiu, Bulev. Reg. Ferdinand
15 szám alatt.

Figyelem!

A kereskedelmi és iparkamara közleményel. 1477—1937. A svájci román kereskedelmi attasé közlése értelmében f. évi szeptember 1-től kezdődőleg Svájcba csak úgy lehet nyers gyümölcsöt, növényi palántát és gyümölcsfaoltványokat szállítani, hogy ha a szállító a Fitopatologiai hivataltól beszerzett és francia, német vagy olasz nyelven kiállított bizonyítvánnyal igazolja, hogy a szállítmány nincs érintve San-Jose-i tetvektől, akár más élősdiektől, vagy bármiféle betegségektől, továbbá igazolja, hogy az áru — amit specifikálni kell — az országból származik, cyanhidrogén gázzal dezinficiáltatott és biztonsági ólompecséttei ellátott, mely pecsét az igazolvá-nyon is reprodukálható. A fertőtlenítés már június 1-től kötelező. Az ellenőrzés a határon fog eszközöltetni és minden kifogás, vagy visszautasítás a szállító terhére történik. — Gyá-
rak figyelmébe. A kereskedelmi és ipartügyi miniszter az 1937. június 18-án 26.497 sz. alatt (Monitorul Oficial 151 sz.) megjelent rendeletével kötelezte az összes gyárakat és ipar-vállalatokat, hogy a hivatkozott ren-deletben I. art. a—i pontok alatt felsorolt aktákat és jelentéseket be kell adni a minisztérium ipari igazgatósá-gához 1937. december 31-ig 3 példány-ban, a gyár 1937. május 10-iki hely-zetét tekintve. A rendelet szerint gyár-nak tekintetik mindazon vállalat, mely 10 munkásnál többet foglalkoztat vagy 20 lóerőnél nagyobb erővel dolgozik. — 1426—1987. A Satu-Mare—szat-mári kereskedelmi és iparkamara áru-mintavásárt rendez f. évi augusztus 15-től szeptember 1-ig. Felvilágosítás kaphatóva kamara titkári hivatalában. — 1589, 1590—1937. A pozsonyi (Bratislava) nemzetközi Duna-vásár f. évi szeptember 12—19-ig tart. Rei-chenbergi (Csehszlovákia) árumintavá-sár augusztus 15—22 között. Várná-ban (Bulgária) pedig augusztus 15-től szeptember 3-ig lesz. — 1551—1937. A Targovište-i lovas tiszti iskolának szüksége van 60 vagon szénára és 30 vagon zabra; ajánlatot kér. Címe: Comandantul Şcoalei Ofiţeri Cavalerie Targovište. — 1552—1937. A Len-gyelországba gyümölcsöt importáló cégek névjegyzéke megtekinthető a kamara titkári hivatalában a hivatalos órák alatt.

Eladó házhely. Nagyon szép fek-vésű, az Új-uton lévő, egy és fél házhely nagyságu bekerített, gyümölcs-fásított, építésre igen alkalmas házhely eladó. Cím: Dr. Váró és Kálmán iro-dájában.

x Kisebb-nagyobb házak és telkek eladók. Cím a kiadóhivatalban. 3—3

x Az építkezők szives tudomására hozom, hogy az Ugron-féle téglagyárban legjobb minőségű cserép és téglagyár-tását megkezdtem. Állandóan raktá-ron tartok nagyméretű fali téglát, hor-nyolt cserepet, (Stadler) gerinc cserepet, kemencékhez való burkolati téglát stb. stb. Érdeklődőknek készséggel rendel-kezésre áll: Sima József. 4—4

x Kiadó üzlethelyiség. Bul. Reg. Ferdinand 7 sz. alatti; jelenleg »Cu-korkakirály« (Cetean) üzlet, ez évi ok-tóber 1-től kiadó. Tulajdonos Gálffy Gálffy Anna.

x Perfect románul tudó nő állást keres. Cím a kiadóban.

x 4 középiskolát végzett, aki a rőfös szakmában 10 évi gyakorlattal bír, levelezést román nyelven vállal. Kossuth utca 131.

x Alig használt „Alfa“ tejszelelő szeparátor 100 liter óránkénti teljesít-ménnyel olcsón eladó. Morárenii tej-szövetkezet.

x A Satu-Mare-i Irgalmas Nővérek vezetése alatt álló Odorheiu-i leány-nevelő intézet fölvesz elemi iskolába, liceumba és leányképzőbe kijáró növendékeket. Jó ellátás, gondos felügyelet. Társalgási nyelv román, s így a nö-vendékek könnyen elsajátíthatják a román nyelvet. Az érdeklődők fordul-janak felvilágosításért az intézet ve-zetőségéhez. (Irgalmas Nővérek Odor-heiu, zárda). 3—3

x Eladó 28 drb. méhcsalád kiso-boconádi kaptárban, átlag a 600 leu, részletes felvilágosítás a kiadóhiva-talban. 2—3

Üzletnyitás.

Értesitem a m. t. közön-séget, hogy Bul. Reg. Fer-dinand (volt Kossuth-ut-ca) 17 szám alatt

új férfi- és női divatüzletet

nyitottam, ahol jó árukat
adok el szolid áron.

Szives pártfogást kérek, tisztelettel:
Dulicsek Sándor.

Értesítés.

A nagyérdemű közönség szives tudomására hozom, hogy férjem, néhai SCHMITZ MIKLÓS elhunytá után is a

kelmefestő- és vegytisztító műhelyemet fenntartom.

Férfi, női- és gyermekruhákat, bársonyt, selymet, csipkét, sző-
veteket, gyapju és kender-fonalakat, végárukat, házi szőttes-
posztókat, vásznakot minden színben nagyvárosi szakszerű
munkavezető garanciája és leszállított árak mellett vállalom.
Gyászruhákat 24 óra alatt! Postai megkereséseket elfo-
gad és a legpontosabban teljesít.

Tisztelettel: **Özv. Schmitz Miklósné**
Odorheiu—Strada Stefan cel Mare (Malom utca.) 21.

CLAVETHYL
TYUKSZEM SZEMÖLCS ÉS VASTAGBŐRIRTÓ SZER

Hatásos biztos
Fájdalom nélküli it

KONCZ GYÓGYSZERTÁR · ODORHEIU

Ujság-

makulatura

kapható:

a Könyvnyomda R.-T.
papirkereskedésében
12 lejért kilónként.

ÚJ ÜZLET!

Tisztelettel értesitem a nagyrabecsült közönséget, hogy

CIPŐ-ÜZLETEMET

Brassóból Székelyudvarhelyre helyeztem át, ahol férfi, női- és
gyermekcipőkben nagy választékom van.

Női cipőkből a 35, 36, 41 és 42, férficipőkből a 45, 46
számuakat helyszűke miatt leszállított áron árusítom ki.

Szives pártfogást kér úgy a helybeli, mint a vidéki vá-
sárló közönségtől.

Mély tisztelettel: **NAGY FERENC.**
Bul. Regele Ferdinand 37.

Értesítés.

Tisztelettel értesitem a nagy-
érdemű közönséget, hogy
vállalom gallérok és ruhák
tisztítását Bul. Reg. Ferdi-
nand No. 37.

Szives pártfogást kérek tisztelettel:

CRISTAL.

x Négy középiskolát végzett, ro-
mánul tudó fiút azonnali belépésre
felvesz tanulóknak a Könyvnyomda rt.
nyomdája.

x Eladó egy rövid keresztűros,
teljesen jókarban lévő zongora. Cím a
lap kiadóhivatalában.

x Egy kiszolgáló leány felvétetik
a Zillmann-cukrászdában Odorheiu—
Székelyudvarhely. 1—2

x Eladók jutányos áron antik
butorok. — Ugyanott eladó egy ház,
nagy kerttel. Cím: Str. Mircea Voda
(Petőfi utca) 12 sz.

Szerkesztői üzenet.

Egy templomi ügyre vonatkozó
cikk beküldőjét értesítjük, hogy az
elkésletten, lapzártakor, kapott közle-
ményt most ez okból nem közölhetjük.
Hogy — az ügy kényességére való
tekintettel — általában közölhető lesz e,
azt csak alapos átolvasás után álla-
píthatjuk meg.